

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 2053/95 of 25 August 1995 on the supply of cereal-based weaning food as food aid	1
Commission Regulation (EC) No 2054/95 of 25 August 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	4
Commission Regulation (EC) No 2055/95 of 25 August 1995 fixing the aid for cotton for the 1995/96 marketing year	6

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

95/348/EC :

- ★ **Council Decision of 22 June 1995 laying down the veterinary and animal health rules applicable in the United Kingdom and Ireland to the treatment of certain types of waste intended to be marketed locally as feedstuffs for certain animal categories** 8

Commission

95/349/EC :

- ★ **Commission Decision of 26 July 1995 amending Decision 93/402/EEC concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from certain South American countries, in order to take account of information concerning the State of Goias (Brazil) and Argentina ⁽¹⁾** 10

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

Contents (continued)

95/350/EC :

Commission Decision of 28 July 1995 fixing the aid for private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Ireland and Northern Ireland in connection with the invitations to tender issued under Regulation (EC) No 1675/95 12

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2053/95**of 25 August 1995****on the supply of cereal-based weaning food as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1930/90 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management ⁽³⁾ lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas, following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid, the Commission has allocated to certain beneficiaries 90 tonnes of cereal-based weaning food;

Whereas it is necessary to make these supplies in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 790/91 ⁽⁵⁾; whereas it

is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Cereal-based weaning food shall be mobilized in the Community as Community food aid for supply to the recipients listed in the Annex, in accordance with Regulation (EEC) No 2200/87 and under the conditions set out in the Annex. Supplies shall be awarded by the tendering procedure.

The successful tenderer is deemed to have noted and accepted all the general and specific conditions applicable. Any other condition or reservation included in his tender is deemed unwritten.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 August 1995.

For the Commission

Karel VAN MIERT

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 174, 7. 7. 1990, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 81, 28. 3. 1991, p. 108.

ANNEX

1. **Operation No⁽¹⁾**: 149/95
2. **Programme**: 1995
3. **Recipient⁽²⁾**: Euronaid, Postbus 12, NL-2501 CA Den Haag (tel. (31 70) 33 05 757 ; fax 36 41 701 ; telex 30960 EURON NL)
4. **Representative of the recipient⁽³⁾**: to be designated by the recipient
5. **Place or country of destination**: Haiti
6. **Product to be mobilized**: cereal-based weaning food
7. **Characteristics and quality of the goods⁽³⁾ (7) (8)**: see OJ No C 34, 6. 2. 1993, p. 3 (II. C. (1) (b))
— Energy: minimum 450 kcal/100 g. A minimum of 30 % of the energy must be supplied in the form of lipids.
8. **Total quantity**: 90 tonnes
9. **Number of lots**: one
10. **Packaging and marking⁽⁶⁾ (9)**: OJ No C 34, 6. 2. 1993, p. 3 (II. C. (2) (b) and II. C. (3))
Markings in French
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: free at port of shipment
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment**: 16. 10 — 5. 11. 1995
18. **Deadline for the supply**: —
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 12 noon (Brussels time) on 11. 9. 1995
21. **In the case of a second invitation to tender**:
 - (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon (Brussels time) on 25. 9. 1995
 - (b) period for making the goods available at the port of shipment: 30. 10 — 19. 11. 1995
 - (c) deadline for the supply: —
22. **Amount of tendering security**: ECU 20 per tonne
23. **Amount of delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders and tendering securities⁽¹⁾**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur T. Vestergaard, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, 200 rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Bruxelles/Brussel (telex 22037 AGREC B; fax (32 2) 296 20 05 / 295 01 32 / 296 10 97)
25. **Refund payable on application by the successful tenderer⁽⁴⁾**: refunds applicable on 8. 9. 1995 (fixed in accordance with Article 4 (2), first subparagraph of Regulation (EEC) No 3035/80) (OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27)

Notes :

- (¹) The operation number should be mentioned in all correspondence.
- (²) The successful tenderer shall contact the recipient as soon as possible to establish which consignment documents are required.
- (³) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded. The radioactivity certificate must indicate the caesium-134 and -137 and iodine-131 levels. The Radiation certificate must be issued by official authorities and be legalized for the following country : Sudan.
- (⁴) Commission Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56), as last amended by Regulation (EEC) No 2226/89 (OJ No L 214, 25. 7. 1989, p. 10), is applicable as regards the export refund. The date referred to in Article 2 of the said Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.
- The amount of the refund shall be converted into national currency by applying the agricultural conversion rate applicable on the day of completion of the customs export formalities. The provisions of Articles 13 to 17 of Commission Regulation (EEC) No 1068/93 (OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106), as last amended by Regulation (EC) No 1053/95 (OJ No L 107, 12. 5. 1995, p. 4) shall not apply to this amount.
- (⁵) The supplier should send a duplicate of the original invoice to : Willis Corroon Scheuer, PO box 1315, NL-1000 BH Amsterdam.
- (⁶) Shipment to take place in 20-foot containers, condition FCL/FCL. The supplier shall be responsible for the cost of making the containers available in the stack position at the container terminal at the port of shipment. The recipient shall be responsible for all subsequent loading costs, including the cost of moving the containers from the container terminal.
- The provisions of Article 13 (2), second paragraph, of Regulation (EEC) No 2200/87 shall not apply.
- The successful tenderer has to submit to the recipient's agent a complete packing list of each container, specifying number of small packages belonging to each shipping number as specified in the invitation to tender.
- The successful tenderer has to seal each container with a numbered locktainer (sysko locktainer 180 seal), the number of which is to be provided to the beneficiary's forwarder.
- (⁷) The successful tenderer shall supply to the beneficiary or its representative, on delivery, the following document :
- health certificate.
- (⁸) Notwithstanding OJ No C 34 of 6. 2. 1993, the fourth paragraph of point (b) on page 3 is replaced by the following : 'The product shall be prepared principally from one or more milled cereal products. It shall also contain a high-protein food, such as milk or soya concentrate.'
- (⁹) Notwithstanding OJ No C 34 of 6. 2. 1993, the first paragraph of point II.C.2 (b) on page 9 is replaced by the following : 'The weaning food is to be packed in airtight sachets, maximum 1 kg, sealed at either end, sufficiently long and provided with a clip so that they can be resealed after opening.'
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 2054/95

of 25 August 1995

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 August 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 August 1995.

For the Commission

Karel VAN MIERT

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 August 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 35	052	44,6	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	512	186,0
	060	80,2		600	95,5
	066	41,7		624	104,4
	068	32,4		999	115,0
	204	50,9		039	79,3
	212	117,9		064	79,3
	624	75,0		388	62,3
	999	63,2		400	69,1
0707 00 25	052	63,1	0808 20 57	508	68,4
	053	166,9		512	56,7
	060	61,0		524	54,6
	066	53,8		528	61,3
	068	60,4		800	97,9
	204	49,1		804	77,0
	624	207,3		999	70,6
	999	94,5		052	96,0
0709 90 79	052	55,6	0809 30 41, 0809 30 49	388	79,6
	204	77,5		512	89,7
	624	196,3		528	84,1
	999	109,8		800	55,8
0805 30 30	388	64,3	0809 40 30	804	112,9
	512	77,7		999	86,3
	524	62,9		052	56,5
	528	58,9		220	121,8
	600	54,7		624	106,8
	624	78,0		999	95,0
	999	66,1		064	74,2
0806 10 40	052	105,0	066	78,5	
	066	49,4	068	70,9	
	220	110,8	624	152,8	
	400	136,1	999	94,1	
	412	132,4			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 2055/95

of 25 August 1995

fixing the aid for cotton for the 1995/96 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 on cotton annexed thereto, as last amended by Council Regulation (EC) No 1553/95⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1554/95 of 29 June 1995 laying down the general rules for the system of aid for cotton and repealing Regulation (EEC) No 2169/81⁽²⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 1554/95, aid must be granted for unginning cotton harvested in the Community when the world market price for unginning cotton is below the guide price;

Whereas the aid is equal to the difference between these two prices;

Whereas the guide price of unginning cotton for the 1995/96 marketing year is laid down in paragraph 8 of the abovementioned Protocol 4;

Whereas the third sentence of Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1201/89 of 3 May 1989 laying down rules implementing the system of aid for cotton⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2046/93⁽⁴⁾, provides that an application for aid may be lodged from 1 June 1995 for the 1995/96 marketing year; whereas the aid for that marketing year should therefore be fixed;

Whereas, pursuant to Article 2 (3) and (4) of Council Regulation (EEC) No 1964/87 of 2 July 1987 adjusted the system of aid for cotton introduced by Protocol 4 and annexed to the Act of Accession of Greece⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1553/95, the aid for cotton for the 1995/96 marketing year is adjusted by the reduction fixed to take account of the expected overrun of the maximum guaranteed quantity and the national guaranteed quantities fixed in that Article and also taking

account of budget funding available following the application of that reduction; whereas, in these circumstances, the abovementioned amount of aid has provisionally been calculated on the basis of a provisional overall reduction of ECU 18,284 per 100 kilograms for Greece and without reduction for Spain;

Whereas Regulation (EC) No 1554/95 provides for amendments to the methods of determining the world market price of unginning cotton which will apply to the 1995/96 marketing year; whereas, pending the adoption by the Commission of detailed rules of application for the implementation of that new method, the method referred to in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2169/81⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1554/95, should be used, following the procedures referred to in Commission Regulation (EC) No 1234/95⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1583/95⁽⁸⁾; whereas, when the abovementioned detailed rules of application have been adopted the amount of aid will have to be replaced by an amount calculated in accordance with the new rules,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The aid for unginning cotton referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1554/95 shall be fixed for the 1995/96 marketing year at:

- ECU 72,891 per 100 kilograms for Spain,
- ECU 54,607 per 100 kilograms for Greece.

2. However, the amount of the aid will be replaced with effect from 26 August 1995 to take account of the consequences of the stabilizer system as well as any adaptations to the aid arrangements.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 August 1995.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 123, 4. 5. 1989, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 28. 7. 1993, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 3. 7. 1987, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 121, 1. 6. 1995, p. 21.

⁽⁸⁾ OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 79.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 August 1995.

For the Commission

Karel VAN MIERT

Member of the Commission

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 22 June 1995

laying down the veterinary and animal health rules applicable in the United Kingdom and Ireland to the treatment of certain types of waste intended to be marketed locally as feedstuffs for certain animal categories

(95/348/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Article 1

Having regard to Council Directive 90/667/EEC of 27 November 1990 laying down the veterinary rules for the disposal and processing of animal waste, for its placing on the market and for the prevention of pathogens in feedstuffs of animal or fish origin and amending Directive 90/425/EEC⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

This Decision establishes the rules applicable in the United Kingdom and Ireland to the special treatment of certain types of waste intended to be marketed locally through intermediaries already authorized in accordance with Article 7 of Directive 90/667/EEC.

Article 2

Having regard to the proposal from the Commission,

For the purpose of this Decision the following definitions shall apply :

Whereas it is necessary to lay down rules applicable to the treatment of certain types of waste intended to be marketed locally, through intermediaries already authorized to handle small quantities of waste for use as food for animals whose flesh is not intended for human consumption ;

1. animal waste :

- material defined in Article 3 (1) (a), (b) and (e) of Directive 90/667/EEC provided it does not come from animals which are killed in the context of disease control measures, and material defined in Article 5 of that Directive, intended to be marketed locally as feedstuffs for animals whose flesh is not intended for human consumption ;

Whereas account should be taken of the importance of the traditional 'knacker trade' in the arrangements for disposal of certain animal wastes in Ireland and the United Kingdom ;

2. treatment :

- either denaturing with the solution of a colouring agent approved by the competent authority in preparation for processing as laid down in Article 3 ; the solution to be of such a strength that the colouring on the stained meat is clearly visible, and that the whole surface of all pieces of meat have been covered with a solution as aforesaid either by immersing the meat in, or spraying or otherwise applying, the solution ;

Whereas the veterinary controls must be established to ensure that no human and animal health risks will arise,

⁽¹⁾ OJ No L 363, 27. 12. 1990, p. 51. Directive as last amended by Directive 92/118/EEC (OJ No L 62, 15. 3. 1993, p. 49).

- or sterilization, that is to say, boiling or steaming under pressure until every piece of meat is cooked throughout.

Article 3

Animal waste must undergo treatment in an establishment:

- complying at least with the requirements of Annex II, Chapter I, points 1 (a), first sentence, 1 (b), 1 (f), 2, 3 and 4 and Annex II, Chapter II, points 1, 2, 5, 7, 8 and 9 of Directive 90/667/EEC;
- authorized and registered by the competent authority.

Article 4

Animal waste must be transported in vehicles complying, at least, with the requirements of Annex I, points 1, 2 and 3 of Directive 90/667/EEC.

Article 5

After treatment of the animal waste it must be:

- packaged before distribution and sale and the packaging must include the name and address of the establishment and be clearly and legibly marked 'not for human consumption';

- marketed locally within the Member State.

Article 6

The competent authority must carry out inspections and random checks to ensure that the operators and owners of these establishments adopt all measures necessary to comply with the requirements of the Decision.

Article 7

The Council, acting on the basis of a report from the Commission possibly accompanied by proposals, shall, before 31 December 1998, reexamine the provisions of this Decision.

Article 8

This Decision shall apply from 1 January 1996.

Article 9

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 June 1995.

For the Council

The President

Ph. VASSEUR

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 26 July 1995

amending Decision 93/402/EEC concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from certain South American countries, in order to take account of information concerning the State of Goias (Brazil) and Argentina

(Text with EEA relevance)

(95/349/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, porcine, ovine and caprine animals, fresh meat or meat products from third countries⁽¹⁾, as last amended by the Treaty of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Articles 14, 15 and 16 thereof,

Whereas the animal health conditions and veterinary certification requirements for importation of fresh meat from Colombia, Paraguay, Uruguay, Brazil, Chile and Argentina are laid down by Decision 93/402/EEC⁽²⁾, as last amended by Decision 95/183/EC⁽³⁾;

Whereas it was decided in 1992 to suspend imports of fresh meat from the State of Goias owing to health problems there;

Whereas the latest inspection carried out in Brazil by Community inspectors showed an improvement in the situation with regard to foot-and-mouth disease in Goias;

Whereas, moreover, having regard to the spread of foot-and-mouth disease among sheep and goats, particular guarantees must be required for imports of meat of those species; whereas, therefore, measures were applied on a regional basis in Argentina regarding meat of the species in question;

Whereas Argentina has had no outbreaks of foot-and-mouth disease for over a year; whereas there is therefore justification for extending the region of that country from

which Member States authorize imports of fresh sheepmeat and goatmeat;

Whereas Commission Decision 93/402/EEC should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex I to Decision 93/402/EEC is hereby replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply from the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

However, for the period of 30 days following the date of application of this Decision, Member States shall authorize the importation of fresh meat, originating from Brazil and Argentina, produced and certified in accordance with the conditions in force before that date.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 July 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 179, 22. 7. 1993, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 119, 30. 5. 1995, p. 37.

ANNEX

ANNEX I

DESCRIPTION OF TERRITORIES OF SOUTH AMERICA ESTABLISHED FOR ANIMAL HEALTH CERTIFICATION PURPOSES

Country	Territory		Description of territory
	Code	Version	
Argentina	AR	01/93	Whole country
	AR-1	01/93	South of 42nd parallel
	AR-2	01/94	North of 42nd parallel
	AR-3	01/93	Provinces of Entre Ríos, Corrientes and Misiones
	AR-4	01/95	Provinces of Catamarca, San Juan, La Rioja, Mendoza Neuquén, Río Negro, La Pampa, Córdoba, Santa Fe and Buenos Aires
Brazil	BR	01/93	Whole country
	BR-1	04/95	States of: Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais (except regional delegations of Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas and Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (except for the municipalities of Sonora, Aquidauana, Bonoquena, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murтинho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso and Corumbá), Santa Catarina and Goiás
Chile	CL	01/93	Whole country
Colombia	CO	01/93	Whole country
	CO-1	01/93	The zone included within the following borderlines: from the point where the Murri river flows into the Atrato river, downstream along the Atrato river to where it flows into the Atlantic Ocean, from this point to the Panamanian border following the Atlantic coastline to Cabo Tiburón; from this point to the Pacific Ocean following the Colombian-Panamanian border; from this point to the mouth of the Valle River along the Pacific coast and from this point along a straight line to the point where the Murri river flows into the Atrato river
	CO-2	01/93	The municipalities of Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (right bank of the Atrato river) and Frontino
	CO-3	01/93	The zone included within the following borderlines: from the mouth of the Sinu river on the Atlantic Ocean, upstream along the Sinu river to its headwaters of Alto Paramillo, from this point to Puerto Rey on the Atlantic Ocean, following the borderline between the department of Antioquia and Córdoba, and from this point to the mouth of the Sinu river along the Atlantic coast
Paraguay	PY	01/93	Whole country
Uruguay	UY	01/93	Whole country'

COMMISSION DECISION

of 28 July 1995

fixing the aid for private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Ireland and Northern Ireland in connection with the invitations to tender issued under Regulation (EC) No 1675/95

(95/350/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1265/95⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3446/90 of 27 November 1990 laying down detailed rules for granting private storage aid for sheepmeat and goatmeat⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3533/93⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (1) (f) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3447/90 of 28 November 1990 on special conditions for the granting of private storage aid for sheepmeat and goatmeat⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 879/95⁽⁶⁾, supplements the provisions of Regulation (EEC) No 3446/90 and lays down in particular detailed rules governing invitations to tender;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1675/95⁽⁷⁾ opens invitations to tender for the fixing of aid for the private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Ireland and Northern Ireland;

Whereas, in accordance with Article 12 (1) (f) of Regulation (EEC) No 3446/90, a maximum amount of aid for private storage should be fixed on the basis of tenders

received or no action must be taken in respect of the invitation to tender;

Whereas the tenders received lead to action being taken in respect of the invitations to tender;

Whereas the Management Committee for Sheep and Goats has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The aid referred to in Article 12 (1) (f) of Regulation (EEC) No 3446/90 for the invitations to tender opened by Regulation (EC) No 1675/95 shall be as follows: ECU 1 270/tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 July 1995.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 3. 6. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 23. 12. 1993, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 46.

⁽⁶⁾ OJ No L 91, 22. 4. 1995, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 159, 11. 7. 1995, p. 2.